

RO Manual de utilizare

1. Instrucțiuni de siguranță

- Produsul este conceput numai pentru utilizare privată și nu profesional.
- Protejați produsul de impurități, umiditate, supraîncălzire și uzură!
- Utilizați-l numai în mediu uscat.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl sunaștei trepidatilor puternice.
- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparați se execută numai de personal de specialitate.
- Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
- Reciclarea materialului pachetului se execută conform normelor locale de salubritate în vigoare.
- Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Evitați folosirea produsului în imediata apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în radiația solară directă.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu deschideți produsul și nu-l utilizați în continuare în caz de deteriorare.
- Acest aparat, ca de altfel toată aparatura electronică, nu are ce căuta în mâinele copiilor!
- Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul pachetului, prezintă pericol de sufocare.

Avertizare – Baterii

- Atenție în mod obligatoriu la polaritatea bateriilor (marcăjele + și -) și introduceți-le corespunzător cu acestea. În cazul nerespectării va expuneți pericolului surcingerilor sau exploziei bateriilor.
- Utilizați numai acumulatora(e) corespunzătoare tipului indicat.
- Naainte instalării bateriilor vă rugăm să curățați contactele acestora surcinger și contactele contrare.
- Nu permiteți copiilor să schimbe bateriile nesupravegheați.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi, precum și baterii de diferite tipuri și producători diferiți.
- Dacă aparatele nu sunt întrerupte/pe perioade mai îndelungate este recomandată scoaterea bateriilor. (în afara cazului că sunt păstrate pentru cazuri de urgență).
- Nu scurcircuitați bateriile.
- Bateriile nu se încărcă.
- Nu aruncați bateriile în foc.

- Păstrați bateriile astfel încât să nu fie în îndemâna copiilor.
- Bateriile nu se deschid, nu se deteriorează, nu se îngheț și nu se aruncă în medii înconjurător. Pot conține metale grele și toxice, nocive mediului înconjurător.
- Îndepărtați și salubrități imediat bateriile folosite din produs.
- Evitați depozitarea, încălcarea și folosirea la temperaturi extreme și presiune foarte scăzută a aerului (de ex. la înălțimi mari).

Avertizare – Baterii plate

- Nu atingeți bateriile, pericol de arsuri datorită substanțelor periculoase.
- Acest produs conține baterii plate. Dacă se înghețe bateriile, în interval de nici 2 ore pot apărea masive arsuri interne, care pot duce la moarte.
- Nu lăsați bateriile noi sau uzate la îndemâna copiilor.
- Dacă compartimentul bateriilor nu se închide sigur, nu mai utilizați și nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Dacă credeți că au fost înghețate baterii sau introduce în orice altă parte a corpului, solicitați imediat ajutor medical.

2. Punere în funcțiune și utilizare

Îndepărtați întreruptorul de contact de pe partea posterioară. Cesaul deșteptător intră în funcțiune automat.

Setarea orei exacte

- Cu ajutorul rotitei de reglaj de pe partea posterioară setați ora exactă actuală (ore / minute).
- Pentru oprirea secundelor în vederea setării corecte scoateți bateria. Pentru repomirea arătătorului secundelor introduceți la loc bateria.

Setare deșteptător

- Cu ajutorul rotitei de reglaj de pe partea posterioară a deșteptătorului, setați în sensul săgeții ora de deșteptare dorită. Arătătorul pentru ora de deșteptare se mișcă în sens contrar acelor de ceasornic.
- Pentru activarea/dezactivarea alarmei pastați țigălașant pe poziția **ON** respectiv **OFF**.

Indicație

În interval de un an ora exactă poate avea abateri de până la câteva minute. La aparții variațiilor bruște în afșarea orei exacte schimbati bateria.

3. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiilor de folosire sau/și a instrucțiilor de siguranță.

4. Date tehnice

Alimentare cu curent	1,5V 1 baterie plată LR44
----------------------	---------------------------

CZ Návod k použití

1. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte styku s vodou. Používejte iba v suchých prostorách.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Do výrobku nezasažujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechávejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek žádným způsobem neopravujte, ztratíte tím nárok na záruku.
- Vybíté baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevstavujte působení přímého slunečního záření.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek neovírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje.
- Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.

Upozornění – Baterie

- Při vkládání baterií vždy dbajte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávnej polarité hrozí nebezpečí vytečení baterii nebo exploze.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Před vložením baterií vyčistěte všechny kontakty.
- Deti smí baterii dětmi vykonávejte pouze pod dohľadom dospelé osoby.
- Na napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterií.
- Ak sa výrobek nebude dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. (Výnimkou sú prístroje určené pro nouzové případy).
- Baterie nepřefosujte.
- Baterie nenabíjete.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nikdy neovírejte, nepoškozujte, nepolykejte a nevhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybíté baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Vyhnete se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).

- Baterie nepřefosujte.
- Baterie nenabíjete.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie uchovávejte mimo dosahu dětí.
- Baterie nikdy neovírejte, nepoškozujte, nepolykejte a nevhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybíté baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Vyhnete se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).

Upozornění – Knoflikové akumulátory

- Je zakázáno polykat baterie, nebezpečí popálení nebezpečnými látkami.
- Tento produkt obsahuje knoflikové baterie. Pokud dojde k požití knoflikové baterie, může během 2 hodin dojít k závažným popálením, které mohou dokonce způsobit smrt.
- Nové i použité baterie skladujte mimo dosah dětí.
- Pokud přikrhánete na baterie nelze bezpečně zavítí, produkt nadále nepoužívejte a skladujte mimo dosah dětí.
- Pokud máte dojem, že došlo k požití baterii nebo se baterie nachází v nějaké části těla, vyhleďte bezodkladně lékařskou pomoc.

2. Uvedení do provozu a provoz

Odstraňte přešusťovací kontakt na zadní straně. Budík automaticky zahájí provoz.

Nastavení času

- Pomocí nastavovací kolečka na zadní straně budíku nastavte aktuální čas (hodiny/minute).
- Obalový materiál odložte mimo dosah dětí, hrozí riziko udušení. Pro opětovné spuštění vteřinové ručičky vložte ve správné sekundě baterii napřt.

Nastavení budíku

- Pomocí nastavovací kolečka na zadní straně budíku nastavte ve směru šipky požadovaný čas buzení. Ručička času buzení se pohybuje proti směru hodinových ručiček.
- Pro aktivaci/deaktivaci budíku nastavte přepínač do polohy **ON** nebo **OFF**.

Upozornění

Čas během roku zůstane přesný až na pár minut. Pokud se náhle objeví větší odchylka, vyměňte baterii.

3. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo neoddržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

4. Technické údaje

Napájení	1,5 V 1 knofliková baterie LR44
----------	---------------------------------

Napájení	1 gombíková batéria typu LR44
----------	-------------------------------

SK Návod na použitie

1. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobek je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Výrobok chraňte pred znečistením. Nepoužívaťe vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chraňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Do výrobku nezasažujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Výrobok žiadnym spôsobom neopravujte, stratíte tým nárok na záruku.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevstavujte spôsobení priameho slnečného žiarenia.
- Pristroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok neovbárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické prístroje.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko udušenia.

Upozornenie – Batérie

- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnú polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia alebo explózie.
- Používajte výhradne akumulátory (alebo batérie) zodpovedajúce udanému typu.
- Pred vložením batérií vyčistite všetky kontakty.
- Deti smí batérie detmi vykonávať iba pod dohľadom dospelých osoby.
- Na napájaní tohoto výrobku nekombinujte staré a nové batérie, ani rôzne typy a značky batérií.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. (Výnimkou sú prístroje určené pre núdzové prípady).
- Baterie neskruťujte.
- Baterie nenabíjajte.
- Baterie nevhadzujte do ohňa.
- Baterie uchovávejte mimo dosahu detí.
- Baterie nikdy neovírajte, zabráňte ich poškodeniu, prehriatniu alebo uniku do životného prostredia. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybíté batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Vyhýbajte sa skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).

Upozornenie – Gombíkové akumulátory

- Bateriá sa nesmie prehriť, nebezpečenstvo popálenia nebezpečnými látkami.
- Tento výrobok obsahuje gombíkové batérie. V prípade prehriatia gombíkovvej batérie sa môžu do 2 hodiny objaviť ťažké vnútorné popáleniny a viesť k smrti.
- Nové a použité batérie uchovávaťe mimo dosahu detí.
- Keď sa batériová priehradka nezaväta bezpečne, výrobok viac nepoužívajte a skladujte mimo dosah detí.
- Pokud máte podozrenie, že došlo k prehriatiu batérii alebo že sa nachádzajú v niektorej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

2. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

Odstraňte prešusťovac kontakt na zadnej strane. Budík sa automaticky uvedie do prevádzky.

Nastavenie času

- Pomocou nastavovacieho kolieska na zadnej strane budíka nastavte aktuálny čas (hodiny/minute).
- Na nastavenie sekúnd vyberte batériu, čím sa sekundová ručička času budenia sa pohybuje proti smeru hodinových ručiček.
- Na aktivovanie/deaktivovanie alarmu nastavte posuvný prepínač do polohy **ON**, resp. **OFF**.

Upozornenie

Čas je počas roka až na pár minút presný. Ak sa náhle objaví väčšia odchýlka, vymeňte batériu.

3. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

4. Technické údaje

Napájenie	1,5 V 1 gombíková batéria typu LR44
-----------	-------------------------------------

P Manual de instruções

1. Indicações de segurança

- O produto está previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico.
- Utilize o artigo apenas com condições climáticas amenas.
- Mantenha a embalagem fora do alcance de crianças. Perigo de asfixia.

Aviso – Pilhas

- Ao colocar as pilhas, tenha em atenção a polaridade correcta (inscrições + e -). A não observação da polaridade correcta poderá levar ao derama das pilhas ou explosão.
- Utilize exclusivamente baterias (ou pilhas) que correspondam ao tipo indicado.
- Antes de colocar as pilhas, limpe os contactos das pilhas e os contactos do compartimento.
- Não deixe crianças substituir as pilhas sem vigilância.
- Não utilize pilhas de diferentes tipos ou fabricantes nem misture pilhas novas e usadas.
- Remova as pilhas do produto se este não for utilizado durante um longo período de tempo. (a não ser que seja necessário mantê-las no produto para uma emergência).
- Não corte circuitos as pilhas.
- Não deixe as pilhas para chamas.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Nunca abra, danifique, ingira ou elimine as pilhas para o ambiente. Estas podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o ambiente.
- Retire imediatamente pilhas gastas do produto e elimine-as adequadamente.
- Evite o armazenamento, carregamento e utilização com temperaturas extremas e pressão atmosférica extremamente baixa (como, por exemplo, a grande altitude).

Aviso – Pilhas de botão

- Não ingerir a pilha. Perigo de queimadura devido a substâncias perigosas.
- Este produto contém pilhas de botão. Se a pilha de botão for ingerida, podem ocorrer queimaduras internas graves logo dentro de 2 horas e provocar a morte.
- Mantenha pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da pilha não ficar bem fechado, deixr de utilizar o produto e manter fora do alcance das crianças.
- Se julgar que tenha havido ingestão de pilhas ou que se encontrem nalguma outra parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente.

2. Colocação em funcionamento e operação

Retire a fita entre os contactos e a pilha localizada na parte traseira. O despertador começa a funcionar automaticamente.

Ajuste da hora

- Ajuste o despertador para a hora atual (horas/ minutos) usando a roda de ajuste na traseira.
- Para o ajuste dos segundos, retire a pilha para parar os segundos. Coloque novamente a pilha para reiniciar o ponteiro dos segundos no segundo correto.

Ajuste do despertador

- Ajuste a hora de despertar pretendida girando a roda de ajuste localizada na parte traseira do despertador na direção da seta. O ponteiro da hora de despertar move-se no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Coloque o interruptor na posição **ON** ou **OFF** para ativar/ desativar o alarme.

Nota

Ao longo de um ano, o relógio mantém-se preciso com pouca alteração nos minutos. Se a indicação das horas se alterar subitamente, troque a pilha.

3. Exclução de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorretos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

4. Dados técnicos

Alimentação elétrica	1,5 V / 1 pilha de botão LR44
----------------------	-------------------------------

S Bruksanvisning

1. Säkerhetsanvisningar

- O produktu este previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico.
- Utilize o artigo apenas com condições climáticas amenas.
- Mantenha a embalagem fora do alcance de crianças. Perigo de asfixia.

Avning – Batterier

- Vær myknet noga med batteripolerna (+ och –märkning) och lägg in batterierna korrekt enligt detta. Beaktas inte detta finns det risk att batterierna läcker eller exploderar.
- Använd endast uppladdningsbara batterier (eller batterier) som motsvarar den angivna typen.
- Renigör batterikontakterna och motkontakterna innan batterierna läggs in.
- Låt inte barn byta batterier utan uppsikt.
- Blanda inte gamla och nya batterier, inte heller olika sorters batterier eller batterier från olika tillverkare.
- Tag ut batterier ur produkter som inte används under längre tid. (om de inte ska finnas till hands för nödfall)
- Kortslut inte batterierna.
- Ladda inte batterier.
- Kasta inte batterier i öppen eld.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Öppna, skada eller förtär aldrig batterier och släng dem inte i naturen. De kan innehålla giftiga tungmetaller som är skadliga för miljön.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten direkt och kasserats.
- Förvara, ladda eller använd inte vid extrema temperaturer och extremt lågt lufttryck (t.ex. på hög höjd).

Varning – Knappcellsbatterier

- Svälj inte batteriet eftersom det finns risk för brännskador på grund av farliga ämnen.
- Den här produkten innehåller knappceller. Om man sväljer knappcellen kan man inom loppet av två timmar drabbas av allvarliga brännskador och avdö.
- Håll borta nya och förbrukade batterier från barn.
- Om det inte är möjligt att stänga batterifacket på ett säkert sätt ska man inte längre använda produkten och hålla den borta från barn.från barn.
- Om du misstänker att någon har svält batterier eller om de är i någon kroppsdell ska du genast söka läkarvård.

2. Idrifttagning och användning

Ta bort kontaktpären på baksidan. Väckarklockan startar automatiskt.

Ställa in tid

Ställ in aktuell tid (timmar/minute) med hjälp av inställningsratten på väckarklockans baksida.

För att ställa in sekunderna, ta ut batteriet och stoppa sekunderna. Sätt in batteriet igen för att starta sekundvisaren vid korrekt sekund.

- Ställa in väckarklockan
- Ställ inställningsratten på baksidan av väckarklockan i pilens riktning för att ställa in önskad väckningstid. Visaren för väckningstid rör sig motsols.
- Ställ skivreglaget i läge **ON** eller **OFF** för att aktivera/avaktivera larmet.

Hänvisning

Klockslaget håller sig exakt under ett år så när som på ett par minuter. Om klockan plötsligt börjar gå efter måste batteriet bytas ut.

3. Garantiplikning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänsningarna inte följs.

4. Tekniska data

Strömförsörjning	1,5 V 1 knappcells batteri LR44
------------------	---------------------------------

Napájenie	1,5 V 1 batéria
-----------	-----------------

Alimentação elétrica	1,5 V / 1 pilha de botão LR44
----------------------	-------------------------------

RUS Руководство по эксплуатации

1. Техника безопасности

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Не применять в запрещенных зонах.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Запрещается использовать не по назначению.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Соблюдать технические характеристики.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Не давать детям!
- Использовать изделие только в умеренных климатических условиях.
- Упаковку не давать детям: опасность асфиксии.

Внимание – Батареи

- Соблюдать полярность батарей (+ и -). Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Разрешается применять аккумуляторы только указанного типа.
- Перед загрузкой батарей почистить контакты.
- Запрещается детям заменять батареи без присмотра взрослых.
- Не применять различные типы или новые и старые батареи вместе.
- В случае большого перерыва в эксплуатации удалить батареи из устройства (кроме случаев, когда изделие применяется в качестве аварийного).
- Не закорачивать контакты батарей.
- Обычные батареи не жарить.
- Батареи в огонь не бросать.

- Батареи хранить в безопасном месте и не давать детям.
- Не открывайте, не разбирайте, не глотайте и не утилизируйте батареи с бытовым мусором. В батареях могут содержаться вредные тяжелые металлы.
- Израcosдованные батареи немедленно удалить из прибора и утилизировать.
- ИЗбегайте хранения, зарядки и использования при экстремальных температурах и экстремально низким атмосферном давлении (например, на большой высоте).

Внимание – Батареи

- Не вынимайте батареи. Риск ожогов опасными веществами.
- Это изделие содержит кнопочные батареи. При проглатывании кнопочных батарей возможны серьезные ожоги внутренних органов, которые могут наступить в течение 2 часов и привести к смерти.
- Храните новые и использованные батареи в местах, недоступных для детей.
- Если отделение для батарей не закрывается надежно, не используйте изделие и храните его в местах, недоступных для детей.
- При подозрении на проглатывание батарей или попадание их в организм иным способом немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- Внимание – Батареи тип „кочче“
- Не изваждайте батeрията, съществува опасност от изгаряне заради опасни вещества.
- Този продукт съдържа батeрии тип „кочче“. Ако батeрията тип „кочче“ бъде погълната, може да настъпят тежки изгаряния в рамките само на 2 часа и да доведат до смърт.
- Съхранявайте новите и използваните батeрии далече от деца.
- Ако отделиеното за батeриите не се затваря сигурно, не използвайте повече продукта и го съхранявайте далече от деца.
- Ако смятате, че батeрии са погълнати или се намират в някаква част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

- Внимание – Батeрии тип „кочче“
- Не изваждайте батeрията, съществува опасност от изгаряне заради опасни вещества.
- Този продукт съдържа батeрии тип „кочче“. Ако батeрията тип „кочче“ бъде погълната, може да настъпят тежки изгаряния в рамките само на 2 часа и да доведат до смърт.
- Съхранявайте новите и използваните батeрии далече от деца.
- Ако смятате, че батeрии са погълнати или се намират в някаква част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

- Внимание – Батeрии тип „кочче“
- Не изваждайте батeрията, съществува опасност от изгаряне заради опасни вещества.
- Този продукт съдържа батeрии тип „кочче“. Ако батeрията тип „кочче“ бъде погълната, може да настъпят тежки изгаряния в рамките само на 2 часа и да доведат до смърт.
- Съхранявайте новите и използваните батeрии далече от деца.
- Ако смятате, че батeрии са погълнати или се намират в някаква част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

Настройка времени

- С помощью регулятора на задней панели установите текущее время (часы/минуты).
- Чтобы остановить отсчет секунд, удалите батарею из отсека. Вставьте батарею, чтобы запустить отсчет секунд.

Настройка будильника